



Восточно-Американская Епархія Русской Православной Церкви Заграницей

Eastern American Diocese of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

55 East Third Street · Howell, NJ 07731 · Phone: 732-961-1917 · Fax: 732-961-1916

eadiocese@gmail.com · www.eadiocese.org

№ 10.31.10

13/26 октября 2010 г.

Иверской иконы Божіей Матери

**Воззваніе о сборѣ въ пользу Попечительскаго фонда о нуждах РПЦЗ
на День Благодаренія**

День Благодаренія – особое событіе въ нашей жизни, когда мы собираемся въ храмахъ, чтобы возблагодарить Господа за множество ниспосланныхъ намъ матеріальныхъ и духовныхъ даровъ. Въ то же самое время мы вспоминаемъ тѣхъ, кто нуждается въ нашей помощи. Какъ въ нашей странѣ, такъ и въ другихъ странахъ, гдѣ дѣйствуютъ миссіи Русской Православной Церкви Заграницей (РПЦЗ), множество православныхъ семей обездолены, и им приходится намного труднѣе, чѣмъ намъ.

Мы, какъ члены Тѣла Христова, должны помнить, что „страдаетъ членъ, страдаютъ съ нимъ всѣ члены; славится ли одинъ членъ, съ нимъ радуются всѣ члены“ (I Кор. 12:26). Будемъ помнить объ этой истинѣ, особенно въ День Благодаренія. Благодарность выражается не только въ словахъ молитвы, но особенно въ дѣлахъ – ибо такъ мы становимся сотрудниками Христовыми (Рим. 16:3). Ибо Господь сказалъ: „Алкалъ Я, и вы дали Мнѣ ѣсть; жаждалъ, и вы напоили Меня; былъ странникомъ, и вы приняли Меня; былъ нагъ, и вы одѣли Меня; былъ болѣнъ, и вы посѣтили Меня; въ темницѣ былъ, и вы пришли ко Мнѣ“ (Матѣ. 25:35-36). Помогая ближнимъ, мы служимъ Христу.

Вотъ уже болѣе 50 лѣтъ, Попечительскій фондъ о нуждахъ Русской Православной Церкви Заграницей является эффективнымъ проводникомъ помощи обездоленнымъ въ русской православной общинѣ по всему міру; особое вниманіе Фондъ удѣляетъ духовно-моральному развитію молодежи, помощи духовенству и оказанію экстренной помощи миссіямъ РПЦЗ.

Сегодня члены Архиерейскаго Синода и я призываемъ васъ поддержать Попечительскій фондъ проведеніемъ особаго тарелочнаго сбора у креста. Вы также можете сдѣлать болѣе значительное пожертвованіе на вебъ-сайтѣ Фонда: www.fundforassistance.org.

+ *Мариотт*

Митрополитъ Восточно-Американскій и Нью-Йоркскій
Первоіерархъ Русской Зарубежной Церкви





Восточно-Американская Епархія Русской Православной Церкви Заграницей
Eastern American Diocese of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

55 East Third Street · Howell, NJ 07731 · Phone: 732-961-1917 · Fax: 732-961-1916

eadiocese@gmail.com · www.eadiocese.org

№ **10.31.10**

October 13/26, 2010

Iveron Icon of the Mother of God

**Appeal for a Plate Collection for the Fund for Assistance
to the Russian Orthodox Church Outside of Russia on Thanksgiving Day**

Thanksgiving Day is a special occasion when we gather in our churches and in our homes to give thanks to the Lord for the multitude of earthly and spiritual benefits bestowed upon us. At the same time, we remember those who are in need. There are many Orthodox families and communities who are less fortunate than us and are in need, not only in this country, but in other countries where our Russian Orthodox Church Outside of Russia (ROCOR) has parishes and missions.

We, as members of the Body of Christ, must remember that, "If one part suffers, every part suffers with it; if one part is honored, every part rejoices with it" (I Cor. 12: 26). Let us be mindful of this truth, especially on Thanksgiving Day. Thanksgiving means showing gratitude not only through prayerful words, but especially through our actions – thus becoming co-workers in the service of Christ Jesus (Romans 16:3). For the Lord said: "For I was hungry and you gave Me food, I was thirsty and you gave Me drink, I was a stranger and you welcomed Me, naked, and you clothed Me; I was sick, and you visited Me; I was in prison, and you came to Me" (Matthew 25:35-36). By assisting others, we are serving Christ.

For more than five decades, ROCOR's Fund for Assistance has been an effective vehicle to provide support for the less fortunate within our worldwide community, with specific emphasis on the moral and spiritual education of youth, aid to its clergy, and distribution of emergency relief to its missions.

Today, members of the Synod of Bishops and I are calling upon you to support the Fund through a special collection at the cross. You can also make more generous donations by visiting the Fund's website: www.fundforassistance.org.

With love in Christ,

+ *Hilarion*

Metropolitan of Eastern America & New York
First Hierarch of the Russian Orthodox Church Outside of Russia

